FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province: Saskatchewan — District No. 216 Saskatoon — S. District No. Pt. Div. 3 — Enumeration District / District du recenseur — No. Ward 2 — in / dans — Saskatoon City. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: A. McCarle — Enumerator. / Recenseur.

Page 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Town, village or parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street, and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral, si dans un canton ou la campagne. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou un village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Whether married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Année de l'immigration, si immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de la naturalisation, si auparavant sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of firm, person or corporation by whom employed, as on pay-roll or book, or nature of business on own account. / Nom de la firme, personne ou corporation par qui employé, comme sur la feuille de paie ou le livre, ou nature du commerce pour son propre compte.	Number of weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines employé en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Number of months not employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de mois sans travail en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of overtime per day at other occupation, if any. / Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois secondaires ou d'extra, s'il y en a.	Rate of earnings per hour, if paid by hour. / Taux de paie par heure, si payé à l'heure.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (one year). / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 16 or over (College, University). / Coût de l'éducation en 1910 pour les personnes de 16 ans et plus (Collège, Université).	Infirmities. / Infirmités.	
Dwellings. / Maisons.	Families. / Familles.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Smith Andrew	404 H	5	Head	m	Feb	1863	48	C					Labourer	10-0-03			Yes		own Labour	52		65					3003		120		Yes	Yes	E			
2		" Sarah		F	Wife	m	June	1867	43	C					Woman	None																	Yes	Yes	E			
3		" Alberta John		M	Son	S	Feb	1892	23	C					Student	9-0-03			Yes		Home Work	52		65									Yes	Yes	E			
4		" Eva		F	Daughter	S	Sept	1894	20	C					Student	None																	Yes	Yes	E			
5		Platt Ernest		M	Boarder	S		1887	23	E					Traveller	10-0-06																	Yes	Yes	E			
6	104	Stringer Lewis	412 H	S	m	Head	m	Feb	1862	49	Eng	1883		Eng	Carpenter	10-0-03			Yes		Home Construction	52		60		600		45					Yes	Yes	E			
7		" Margaret		F	Wife	m	Nov	1861	48	Eng	1883		Eng	None																			Yes	Yes	E			
8		" William		M	Son	S	March	1887	24	Eng	1883		Eng	Carpenter Builder	11-6-6			Yes		Carpenter Shop													Yes	Yes	E			
9		" John		M	Son	S	Oct	1891	19	Eng	1883		Eng	Machinist	11-6-6			Yes		Carpenter Shop													Yes	Yes	E			
10		" Ella		F	Daughter	S	May	1894	7				Can	None																			Yes	Yes	E			
11	105	Merry Joseph John Louis		M	Head	m	Oct	1884	26	Eng	1903		Eng	Carpenter	10-0-03			Yes		Home Building													Yes	Yes	E			
12		"		F	Wife	m	Feb	1883	28	Eng	1911		Eng	None																			Yes	Yes	E			
13	106	Lessack Ernest M	403 H	M	Head	m	Apr	1879	32	Ger	1904		Germany	Barber	10-0-12			Yes		Real Estate								2000		700		Yes	Yes	E			
14		" Elizabeth		F	Wife	m	Nov	1877	33	C				None																		Yes	Yes	E			
15		" Edwin		M	Son	S	Feb	1901	2	Can				None																		Yes	Yes	E			
16		Lund R	6	M	Roomer	m		1876	35	Eng				Agriculturist		None																Yes	Yes	E			
17		" Grace		F	Roomer	M		1881	30	(Blk.)						None																Yes	Yes	E			
18		Cass E		M	Roomer	M		1861	50	Germ						None																Yes	Yes	E			
19	103	107 Marsom Edward	403 H	S	m	Head	m	Oct	1865	46	Eng	1911	B	American	Mail Clerk	Operation	10-0-03			Yes		Carpenting											Yes	Yes	E			
20		" Alice E		F	Wife	m	Dec	1870	41	Eng	1911	E	American		None																		Yes	Yes	E			
21		" Hilton		F	Daughter	S	Oct	1898	12	Eng	1906	E	American	Methodist	None																		Yes	Yes	E			
22		" Agnes		F	Daughter	S	Oct	1900	10	Eng	1906	E	American	Methodist		None																	Yes	Yes	E			
23		" Mildred		F	Daughter	S	April	1904	6	Eng	1906	E	American	Methodist		None																	Yes	Yes	E			
24		" Bernard		M	Son	m	March	1898	12	Eng	1911	E	American	Methodist	Student	10-0-02			Yes		Studying												Yes	Yes	E			
25		" Mary J		F	Daughter-in-law	m	June	1891	22	Eng	1911	E	American	Methodist		None																	Yes	Yes	E			
26	104	108 Bertram John H	403 H	S	m	Head	m	Dec	1865	46	Eng		E	English	Merchant	10-0-77			Yes		Gen Store												Yes	Yes	E			
27		" John A		M	Son	S	Aug	1896	16	Can			E	English	Clerk	10-0-77			Yes		" Store												Yes	Yes	E			
28	103	109 Shannon Cyril H	403 H	S	m	Head	m	Apr	1879	32	C		E	Canadian	Barrister	10-0-12			Yes		Real Estate								10000		200		Yes	Yes	E			
29		" Ina M		F	Wife	m	June	1880	30	C		E	Canadian	Presbyterian	None																		Yes	Yes	E			
30		" Eva E		F	Daughter	S	Sept	1904	6	Can		E	Canadian																				Yes	Yes	E			
31		" Thelma J		F	Daughter	S	March	1908	3	Can		E	Canadian	Presbyterian																					E			
32		Black G		M	Roomer	—		1871	40	Eng			Scotch		Driller	7-0-28			Yes		Oil Well Drill												Yes	Yes	E			
33	106	110 Evans John	406 H	S	m	Head	m	Aug.	1851	29	Eng	1911	Eng	Canadian	Bank Manager	9-7-00			Yes		Bank Office	52				1200							Yes	Yes	E			
34		" Mildred		F	Wife	m	July	1855	22	Eng	1887	E	English	English		None																	Yes	Yes	E			
35		" Llewellyn J		M	Son	S	May	1911	1/2	Can		E	Canadian																				Yes	Yes	E			
36		Kellimon Gordon		F	Roomer	S	May	1886	25	Ger			Indian	Methodist	Student	None																				E			
37	107	111 Smith M G	402 H	S	m	Head	m		1883	28	Ukr	1911	Eng	American	Bookkeeper	10-7-15			Yes		Office	10		50		120								5	Yes	Yes	E	Can Can		
38		" Mabel		F	Wife	m		1881	22	Ukr	1911	E	American			None																			Yes	Yes	E			
39	108	112 Pruel Thomas	404 H	S	m	Head	m	June	1871	40	C		E	Canadian	Contractor	1-0-01			Yes		Contracting					1500			500		15			Yes	Yes	E			
40		" Margaret		F	Wife	m	Nov	1876	34	C		E	Canadian		None																			Yes	Yes	E			
41		Gillimon Jean		F	Boarder	S		1883	27	C			English	Presbyterian	Accountant	7-0-8.6			Yes																Yes	Yes	E			
42	109	113 Pruel James	314 H	S	m	Head	Wd		1869	42	C		E	Canadian	Contractor	1-0-01			Yes		Contracting					1500								Yes	Yes	E			
43		" Harold		M	Son	S		1896	5	Can			E	Canadian		None																			Yes	Yes	E			
44		" Myrtle		F	Daughter	S		1898	2	Can			E	Canadian		None																			Yes	Yes	E			
45		Smallman Mary		F	Domestic	S		1878	35	Eng			E	English	Housekeeper	2-0-08			Yes																Yes	Yes	E			
46	110	114 Tearlfoot William	134 H	S	m	Head	m	April	1845	63	Eng	1871	E	Canadian	Methodist	Carpenter	1-0-0.5			Yes		Brick Layer	10				300		60					Yes	Yes	E			
47		" Susanna Jane		F	Wife	m	Jan	1855	56	Eng	1887	E	Canadian	Methodist	None																		Yes	Yes	E			
48		" Roland		F	Daughter	S	July	1894	17	C		E	Canadian	Methodist	Laundress	2-9-1.2			Yes		Steam Laundry												Yes	Yes	E			
49		Shotton Mabel		F	Boarder	—	June	1891	21	Eng	1906	E	Canadian	Methodist	Laundress	2-9-1.2			Yes		Steam Laundry	52		60		500		20						Yes	Yes	E			
50	111	115 Tom J	402 H	S	m	Head	m		1852	24	Eng	1906	E	Canadian	Presbyterian	Mason	1-6-0.4			Yes		Brick Layer	52		60		1800		60					Yes	Yes	E			